



AMTSBLATT DER GEMEINDE

# ST. MÄRGEN

NR. 23 Mittwoch, 05. Juni 2024

AKTUELL



## Gemeindeverwaltung geschlossen

Aufgrund der Wahlauswertungsarbeiten ist die Gemeindeverwaltung am **Montag, 10.06.2024** geschlossen. Wir bitten um Verständnis.

GESCHLOSSEN

## Amtliches

### Geänderte Annahmezeit der Grünschnittsammelstelle

Am 08. Juni 2024 findet ein Rennen zum Schwarzwälder MTB-Cup in St. Märgen statt. Der Parkplatz am Sportplatz ist deshalb nicht anfahrbar. Die Öffnung der Grünschnittsammelstelle wird deshalb auf **Freitag, den 07. Juni 2024 von 17:00 Uhr bis 19:00 Uhr**, vorverlegt.



## Veranstaltungen



*Sehr geehrte  
Bürgerinnen und Bürger,*

unser neuer Landrat Herr Dr. Christian Ante wird in den nächsten Monaten alle Landkreiskommunen besuchen. Bereits am **20.06.2024** wird er in unsere Gemeinde kommen.

Neben verschiedenen verwaltungstechnischen Gesprächen und Besichtigungen besteht ab 17 Uhr für die Bürgerinnen und Bürger die Möglichkeit Herrn Dr. Ante in einer persönlichen Bürgersprechstunde kennen zu lernen.

Bitte melden Sie sich hierzu beim Landratsamt, Stabsbereich Koordination und Presse, Telefonnummer: 0761/2187 8102 unter Angabe des Gesprächsthemas vorher an.

Ich freue mich auf rege Inanspruchnahme des Angebots und grüße freundlich aus dem Rathaus

Ihr Manfred Kreuzt

Bürgermeister



RENNORT: Schwarzwaldhalle, Weißtannenhalle, Sportplatz St. Märgen  
STARTZEITEN: ab 10:00 Uhr  
RENNKLASSEN: U9 - U19  
WEITERE INFOS: [www.schwarzwaelder-mtb-cup.de/sankt-maergen](http://www.schwarzwaelder-mtb-cup.de/sankt-maergen)



## WICHTIGE RUFNUMMERN • EINRICHTUNGEN UND ADRESSEN



### RATHAUS ST. MÄRGEN

#### BÜRGERMEISTERAMT:

Montag bis Mittwoch  
und Freitag: 8-12 Uhr  
Donnerstag: 14-18 Uhr  
oder nach Vereinbarung

**Adriana Ebner** Einwohnermeldeamt - Bürgerbüro  
Telefon: (0 76 69) 91 18 - 16  
meldeamt@st-maergen.de

**Michael Fallner** Rechnungsamt  
Telefon: (0 76 69) 91 18 - 19  
rechnungsamt@st-maergen.de

**Stefan Metzger** Standesamt  
Telefon: (0 76 69) 91 18 - 27  
standesamt@st-maergen.de

**Silvia Rombach** Gemeindekasse  
Telefon: (0 76 69) 91 18 - 13  
gemeindekasse@st-maergen.de

**Martina Schmitt** Vorzimmer Bürgermeister  
Telefon: (0 76 69) 91 18 - 11  
rathaus@st-maergen.de

**Frank Simon** Hauptamt  
Telefon: (0 76 69) 91 18 - 14  
hauptamt@st-maergen.de

**Sabine Mark** Inklusionsvermittlerin  
Ansprechpartnerin für Menschen mit Behinderung  
Telefon (0 76 69) 1466  
inklusion-st-maergen@gmx.de  
Termine nach Vereinbarung

### Postagentur und Fundbüro

#### Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag,	09.00 - 12.00 Uhr
Mittwoch, Freitag	15.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag	15.00 - 18.00 Uhr
Samstag	10.00 - 12.00 Uhr
Telefon: (0 76 69) 91 18 - 20	

[www.st-maergen.de](http://www.st-maergen.de)

### APOTHEKENNOTDIENST

jeweils 08:30 Uhr bis nächsten Tag 08:30 Uhr

#### Mittwoch, 05.06.2024

3 König Apotheke FR-Wiehre  
Dreikönigstr. 9, Tel. 0761 - 7 57 55  
Titisee-Apotheke Titisee  
Jägerstr. 2, Tel. 07651 - 82 02

#### Donnerstag, 06.06.2024

Hölderle-Carré Apotheke FR-Caunes  
Konrad-Goldmann-Str. 5 A,  
Tel. 0761 - 3 68 89 82 01  
Immental-Apotheke FR-Herdern  
Urbanstr. 2, Tel. 0761 - 2 62 61

#### Freitag, 07.06.2024

Schwabentor-Apotheke Freiburg  
Oberlinden 22, Tel. 0761 - 3 42 43  
Schwarzwald-Apotheke Hinterzarten  
Freiburger Str. 4, Tel. 07652 - 9 11 40

#### Samstag, 08.06.2024

Apotheke am Berliner Tor FR-Mooswald  
Breisacher Str. 86, Tel. 0761 - 88 89 58 00  
Brunnen-Apotheke Freiburg  
Bertoldstr. 8, Tel. 0761 - 3 29 99

#### Sonntag, 09.06.2024

Kur-Apotheke Kirchzarten  
Hauptstr. 16, Tel. 07661 - 43 33  
Titisee-Apotheke Titisee  
Jägerstr. 2, Tel. 07651 - 82 02

#### Montag, 10.06.2024

Breisgau-Apotheke am Hbf Freiburg  
Eisenbahnstr. 64, Tel. 0761 - 2 42 88  
Mooswald-Apotheke FR-Mooswald  
Elsässer Str. 46, Tel. 0761 - 8 22 85

#### Dienstag, 11.06.2024

Münster-Apotheke Neustadt  
Scheuerlenstr. 20, Tel. 07651 - 92 26 60  
Urban-Apotheke FR-Herdern  
Hauptstr. 58, Tel. 0761 - 3 89 96 30

#### Mittwoch, 12.06.2024

Alemannen Apoth  
ke am E-Center Gundelfingen  
Gewerbestr. 21, Tel. 0761 - 58 18 15  
Bären-Apotheke Stegen  
Hirschenweg 6, Tel. 07661 - 93 17 77  
0800 0022833 (aus dem Festnetz kostenfrei)  
22833 (aus allen Mobilnetzen nicht kostenfrei)

**Arztpraxis St. Märgen** 209  
Mo.-Fr. 08.00 - 12.00 Uhr  
Di. u. Do. 16.00 - 19.00 Uhr

**Kloster Apotheke St. Märgen** 2 19  
Mo.-Fr. 08.30 - 12.30 Uhr  
Mo., Di., Do., Fr. 14.30 - 18.00 Uhr  
**Mittwochnachmittag und Samstag  
geschlossen**

### Ärztlicher Notfalldienst

**Notruf / Rettungsdienst / Feuerwehr:** 112

**Ärztlicher Notfalldienst in der Nacht,  
an den Wochenenden und Feiertagen:**  
Ärztlicher Notdienst, Notfallpraxis: 116 117

**Zahnärztliche Notrufnummer an  
den Wochenenden und Feiertagen:**  
01803/222555-45

**Krankentransport:** 0761/19222

### Wichtige Rufnummern

**Störungshotline für Strom:**  
Netze BW 0800/3629477  
Badenova 0800/27667767

**Polizeiposten Hinterzarten** 07652/9177-0

**Bestattungen Horizonte Dreisamtal**  
0761/4014898

### Sonstige Hilfsdienste

**Kath. Kirchengemeinde St. Märgen  
Pfarrbüro** 9103-0  
**Beerdigungsbereitschaft** 0160/6209120  
**Kindergarten St. Michael** 470  
**Mobiler Sozialer Dienst**  
(Pflegedienst des DRK): 07660/920353  
oder 0175/2244311  
**Fachstelle Sucht (bwlw)** 07651/2422 Hauptstelle  
Freiburg: 0761/156309-0

**Frauenhorizonte –  
Gegen sexuelle Gewalt e.V.**  
24-Stunden Notruf 0761/2858585  
**Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen**  
08000/116016

**Krebsinformationsdienst des Deutschen  
Krebsforschungszentrums** 0800/4203040

**Kirchliche Sozialstation  
Dreisamtal gGmbH** 07661/9868-0

**Einsatz Familienwerkerin** 07661/7077

**Hospizgruppe Dreisamtal** 0160/96263862

**Integrationsfachdienst** 0711/250832800

**Pflegestützpunkt Breisgau Hochschwarzwald**  
0761/2187-2977 oder -2978

**Tageselternverein Dreisamtal/  
Hochschwarzwald** 07651/911855

**Landwirtschaftlicher  
Betriebsshelferdienst** 07602/9101-26

**Palliativnetz Freiburg gGmbH  
Team Hochschwarzwald** 07651 - 93398-0

**Stiftung Sozialfonds St. Märgen**  
Ansprechpartner:  
Manfred Kreutz Tel. 07669/91180

### Redaktionsschluss und Anzeigenschluss

**für das Mitteilungsblatt St. Märgen ist jeweils Montag, 10.00 Uhr, auf dem  
Rathaus. Die Verteilung erfolgt jeweils mittwochs.**

Änderungen bezüglich Feiertagen entnehmen Sie dem aktuellen Mitteilungsblatt.

### Impressum:

**Herausgeber:** Bürgermeisteramt St. Märgen, Telefon 07669 9118-0, Telefax 07669 9118-40,  
e-mail: standesamt@st-maergen.de, Internet: www.st-maergen.de

**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** Bürgermeister Manfred Kreutz  
**Für den Anzeigenteil/ Druck:** Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40  
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de Homepage: www.primo-stockach.de



## Urban Heim Grundschule

### Die Urban Heim Grundschule St. Märgen sucht eine Betreuungskraft für das Ganztagsangebot ab dem Schuljahr 2024/2025

#### Wir bieten Ihnen:

- Arbeitspensum von 10 h pro Woche (Mo, Di und Do, jeweils von 12.00 bis 15.10 Uhr)
- eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit:
  - Mittagsbetreuung mit Spiel- und Bewegungszeit
  - Unterstützung und Begleitung bei der Lernzeit (Hausaufgaben)
  - Angebot einer Arbeitsgemeinschaft, wie z.B. Bastelangebot, gemeinsames Backen, oder ein Angebot nach Ihren eigenen Interessen
  - Vertretung der Kernzeitbetreuung im Krankheitsfall

#### Wir wünschen uns:

- Freude und Kreativität bei der Arbeit mit Kindern
- Engagement
- Flexibilität
- Verantwortungsbewusstsein

Es erwartet Sie eine vielseitige Tätigkeit in einem engagierten, offenen und kreativen Team.

Bei Interesse bitten wir um eine schriftliche, aussagekräftige Bewerbung bis 28. Juni 2024 an die Gemeindeverwaltung St. Märgen z.H. Herrn Simon, Rathausplatz 6, 79274 St. Märgen (Tel.: 07669/9118-14 oder [hauptamt@st-maergen.de](mailto:hauptamt@st-maergen.de)).

Auskünfte erteilt Ihnen auch gerne Frau Löffler, Schulleiterin der Urban Heim Grundschule St. Märgen.

(Tel.: 07669 - 91 05 0 oder [poststelle@04146456.schule.bwl.de](mailto:poststelle@04146456.schule.bwl.de))

## Tagesordnung Gemeinderat

### Öffentliche Sitzung des Gemeinderats von St. Märgen

Am Dienstag, dem 11. Juni 2024, findet um 19.30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses eine öffentliche Sitzung des Gemeinderats statt, zu der hiermit eingeladen wird.

#### Tagesordnung:

1. Feststellung der fristgerechten Einladung und der Beschlussfähigkeit
2. Feuerwehrgerätehaus, Beauftragung Planungsleistungen
3. Straßenbeleuchtung, Umrüstung auf LED Ortsausgang – Sportplatz entlang L 128, Teilnehmer: Netze BW
4. Vorberatung der Sitzung des Gemeindeverwaltungsverbandes
  1. Feststellung der Jahresrechnung 2023 des GVV
  2. Beratung und Beschlussfassung

Haushaltssatzung 2024 des GVV

3. Punktuelle Änderung Flächen-nutzungsplan (Bereich Glottertal) – Abwägung der in der Offenlage eingegangenen Stellungnahmen, Satzungsbeschluss
5. Basiswegenetz für Radfahrer im Hochschwarzwald, Anteilige Übernahme der Kosten für Beschilderung
6. Auftragsvergabe Wärmepumpe Schwarzwaldhalle
7. Auftragsvergabe Tore Turnhalle
8. Auftragsvergabe Sanierung Schachtdeckel Glottertalstraße, Feldbergstraße und Wagensteigstraße
9. Abschluss Brandschutzmaßnahmen Schule – Information
10. Bauanträge
  1. Bauantrag über Neubau von Gewerbeeinheit mit Lager-, Büro- und Ausstellungsräumen im vereinfachten BG Verfahren auf Flurstück Nr. 92/1, Bächleweg 1
  2. Antrag auf Nutzungsänderung im EG von einem Elektro-Geschäft zu einer Wohnung, sowie im Zwischengeschoss von einem Hobbyraum zu einer Wohnung auf Flurstück Nr. 14/5, Glottertalstraße 5
11. Bekanntgaben
12. Frageviertelstunde

## FÜR UNSERE MITBÜRGER NOTIERT

### Heizungserneuerung - was gilt gemäß neuem Heizungsgesetz?

#### Online-Infoveranstaltung des Landratsamtes Breisgau- Hochschwarzwald am 10. Juni

Holzpellets, Wärmepumpe, Solarthermie oder der Anschluss an ein Wärmenetz? Die Entscheidung, welche Heizung die richtige für das eigene Gebäude ist, fällt vielen Immobilienbesitzern nicht leicht. Der Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald bietet kostenfreie Online-Infoveranstaltungen zum Thema Heizungserneuerung an, organisiert und durchgeführt von der Energieagentur Regio Freiburg. Antworten auf Fragen rund um das Thema Heizungsaustausch gibt es am Montag, 10. Juni 2024 von 18:00 bis 19:30 Uhr via Zoom.

Die Anmeldung erfolgt über die Website des Landratsamtes unter der Internet-Adresse [www.lkbh.de/klima](http://www.lkbh.de/klima) unter der Rubrik Gebäude-Energieberatung.

## Lebenshilfe Südschwarzwald e.V.

Scheuerlenstraße 7  
79822 Titisee-Neustadt

#### Verwaltung und Geschäftsstelle

Montag - Donnerstag 08 - 15 Uhr

Freitag 08 - 12 Uhr

Johanna Fehrenbach

07651 93 626 0

[j.fehrenbach@lebenshilfe-ssw.de](mailto:j.fehrenbach@lebenshilfe-ssw.de)

#### Gruppenangebote Hochschwarzwald Persönliche Angebote Hochschwarzwald Sabine Fendt

Montag - Freitag 08 - 13 Uhr

07651 93 626 19

[s.fendt@lebenshilfe-ssw.de](mailto:s.fendt@lebenshilfe-ssw.de)

#### Sie wollen sich verändern ? Sie wollen sich neuen Herausforderungen stellen?

Dazu gibt es passende Vorschläge unter: [www.lebenshilfe-ssw.de/jobs](http://www.lebenshilfe-ssw.de/jobs).

Informieren Sie sich und senden Sie einfach **eine Kurzbewerbung** an [gs@lebenshilfe-ssw.de](mailto:gs@lebenshilfe-ssw.de). Damit kommen wir am schnellsten in Kontakt!

#### Sie machen den Unterschied!

Die Arbeit für und mit Menschen mit Behinderung lebt vom ehrenamtlichen Engagement vieler Menschen, ganz egal, ob jung oder alt.

Daher suchen wir Sie!! Wir freuen uns, wenn Sie Lust haben, mitzumachen und durch Ihr ganz persönliches Engagement zeigen wollen, was gelebte Teilhabe ist. Im Gegenzug dürfen Sie sich auf jede Menge Spaß und eine sinnvolle Tätigkeit freuen.

Sie möchten

- einer sinnvollen Tätigkeit nachgehen?
- Ihre Interessen und Fähigkeiten einbringen und vielfältige Aktivitäten von Menschen mit Behinderung begleiten?
- Menschen mit einer Behinderung Freude schenken und Teilhabe ermöglichen?
- Erfahrungen sammeln in der Arbeit mit Menschen mit Behinderungen?
- einen Beitrag zur Inklusion leisten?

Wir bieten

- sinnstiftende und erfüllende Begegnungen und Einsatzmöglichkeiten
- die Möglichkeit, individuelle Einzelbetreuungen für Kinder, Jugendliche oder erwachsene Menschen mit Behinderung durchzuführen
- eine steuerfreie Aufwandsentschädigung
- Erfahrungsaustausch und Schulungen
- Tätigkeitsnachweise

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme.  
Sabine Fendt



## Jugendmusikschule

### Schutzkonzept an der Jugendmusikschule Dreisamtal

Nun begibt sich auch die Jugendmusikschule Dreisamtal auf den Weg der Erarbeitung eines Schutzkonzeptes. Den Verantwortlichen ist dabei wichtig, den Aspekt der Prävention, des Vorbeugens in den Vordergrund zu stellen. Anlass ist daher einzig und allein die Fokussierung auf das Wohl und Schutzbedürfnis aller Menschen an der Jugendmusikschule: natürlich Kinder und Jugendliche aber auch Lehrkräfte, Eltern oder BesucherInnen bei Konzerten. Wir wollen aktiv werden, bevor ein Verdachtsfall vorliegt, diesen sogar im besten Falle verhindern!

Der Jugendmusikschule Dreisamtal ist es ein großes Anliegen, ihr Schutzkonzept mit allen relevanten Gruppen an und in der Jugendmusikschule Dreisamtal gemeinsam zu erarbeiten, um so auch möglichst viele Bedürfnisse zu berücksichtigen. Dazu benötigen wir die Mithilfe unsere SchülerInnen (ab Klasse 7) und Eltern. Wenn Ihr und Sie Interesse habt, an dieser wichtigen Aufgabe mitzuwirken, bitten wir um Rückmeldung an unser Büro unter 07661 981258 oder [jms@jugendmusikschule-dreisamtal.de](mailto:jms@jugendmusikschule-dreisamtal.de). Unser erstes Arbeitstreffen wird Samstag, 15. Juni von 9:30 Uhr – 13:30 Uhr im Schulzentrum Dreisamtal, Giersbergstraße. 33, 7999 Kirchzarten stattfinden.

### Warum ist ein Schutzkonzept an der JMS Dreisamtal wichtig?

Ein Schutzkonzept vermindert das Risiko, dass (sexuelle) Gewalt, sei sie psychischer oder körperlicher Art, in einer Institution verübt wird und kann in entscheidendem Maße dazu beitragen, dass Betroffene erkannt werden und Zugang zu Hilfe erhalten. Wirkungsvolle Prävention und Intervention müssen ein Zusammenspiel aus Analyse, strukturellen Veränderungen, Vereinbarungen und Kommunikation sein. Haltung und Kultur einer Organisation fördern in besonderem Maße die Wirksamkeit eines Schutzkonzeptes.

Das Schutzkonzept der JMS Dreisamtal soll in besonderem Maß Kinder und Jugendliche vor psychischer und körperlicher Gewalt bewahren. Aber auch mögliche Gewalt und möglicher Machtmissbrauch gegenüber Lehrkräften, Verwaltungsmitarbeitenden oder Eltern sind zentraler Bestandteil des Konzeptes.

### Wie fördert ein Schutzkonzept die Prävention?

Um das Wohl aller Menschen zu gewährleisten, die in der Musikschule miteinander in Kontakt treten, sollen Risiken und Gefahren frühzeitig erkannt und entsprechende Maßnahmen ergriffen werden. Dadurch können negative Auswirkungen auf das Wohl aller Menschen an der Jugendmusikschule minimiert werden.

Ein Schutzkonzept beinhaltet die Förderung von Schutzfaktoren, die das Wohlbefinden stärken und alle Beteiligten vor möglichen Gefahren schützen. Es trägt dazu bei, das Bewusstsein für die Bedeutung des Wohlergehens aller Menschen an der Jugendmusikschule Dreisamtal zu schärfen und eine Kultur der Achtsamkeit und Sensibilität gegenüber den Bedürfnissen von Kindern zu fördern. Dies kann dazu beitragen, dass gefährdete Menschen frühzeitig Unterstützung erhalten und mögliche Risiken rechtzeitig erkannt und adressiert werden.

Wer erarbeitet ein Schutzkonzept?

Ein Schutzkonzept sollte idealerweise gemeinsam von allen an einer Musikschule vertretenen Gruppen erstellt werden, um sicherzustellen, dass alle relevanten Perspektiven und Bedürfnisse berücksichtigt werden. Dazu gehören an der Jugendmusikschule Dreisamtal:

1. Kinder und Jugendliche: Es ist wichtig, die Meinungen und Bedürfnisse der Kinder selbst zu berücksichtigen, da sie am besten wissen, was für sie gut ist.
2. Eltern und Erziehungsberechtigte: Eltern spielen eine entscheidende Rolle im Leben ihrer Kinder und sollten daher maßgeblich an der Erstellung eines Schutzkonzeptes beteiligt sein.
3. Lehrkräfte: Sie haben einen im Unterricht einen exklusiven Kontakt zu den Kindern und Jugendlichen und daher auch einen direkten Einblick in das Wohlergehen der Kinder. Ihre wertvollen Einblicke und Erfahrungen sind daher unerlässlich.
4. Mitarbeitende: Die Verwaltung der Jugendmusikschule Dreisamtal stellt das Bindeglied zwischen Eltern, Lehrkräften, der Schulleitung und ggf. auch Schülerinnen und Schülern dar. Diese Präsenz führt zu der größten Kontaktfläche innerhalb der Musikschule.
5. Schulleitung und Träger der Jugendmusikschule: sie entscheiden über die Machbarkeit bei der Umsetzung von Maßnahmen und stellen im Kontakt mit Behörden oder Jugendämtern sicher, dass gesetzliche Vorgaben eingehalten werden.

## TOURIST- INFORMATION



### Öffnungszeiten der Tourist-Information St. Märgen

**Montag und Mittwoch von 9 - 12 Uhr.**

**Öffnungszeiten der Tourist-Information St. Peter**

**Freitag von 9 - 12 Uhr und 15 - 17 Uhr**

Im Foyer der Sparkasse sind ein Infoterminal, Prospektmaterial sowie die ausgehängten Veranstaltungsplakate zu finden.

### Samstag, Sonntag und Feiertage geschlossen.

Telefonisch ist die Hochschwarzwald Tourismus GmbH auch außerhalb unserer Öffnungszeiten bei Fragen oder Anliegen unter 07652/1206-30 oder per E-Mail: [info@hochschwarzwald.de](mailto:info@hochschwarzwald.de) zu erreichen.

**Ihre Tourist-Information St. Märgen**

## Veranstaltungen - St. Märgen

### Mittwoch, 05.06.2024

**10:00 - 13:00 Uhr**

Kloster Museum St. Märgen - Eingang Kloster-Torbogen

Rathausplatz 1, St. Märgen

**Kloster Museum mit Sonderausstellung: „Gang zum Kuckuck!“ 300 Jahre Schwarzwälder Kuckucksuhr**

Vielfältige und beeindruckende Kuckucksuhren zeugen von der Kreativität und dem Erfindergeist der Schwarzwälder Uhrenbauer über drei Jahrhunderte. Von der klassischen Lackschilduhr mit Kuckuck über besondere Tischkuckucksuhren bis hin zu modernen Interpretationen zeigt die Ausstellung die Entwicklung der Kuckucksuhr von damals bis heute.

### Donnerstag, 06.06.2024

**10:00 - 13:00 Uhr**

Kloster Museum St. Märgen - Eingang Kloster-Torbogen

Rathausplatz 1, St. Märgen

**Kloster Museum mit Sonderausstellung: „Gang zum Kuckuck!“ 300 Jahre Schwarzwälder Kuckucksuhr**

### Freitag, 07.06.2024

**14:00 - 17:00 Uhr**

Kloster Museum St. Märgen - Eingang Kloster-Torbogen

Rathausplatz 1, St. Märgen

**Kloster Museum mit Sonderausstellung: „Gang zum Kuckuck!“ 300 Jahre Schwarzwälder Kuckucksuhr**

**15:00 - 17:00 Uhr**

Tee -Atelier & Geschenke  
Feldbergstraße 2, 79274 Sankt Märgen

**Tea-Tasting**

**Anmeldung erforderlich unter**

**+49(0)7669 939826 oder**

**[info@tee-atelier.info](mailto:info@tee-atelier.info).**

### Samstag, 08.06.2024

**10:00 - 12:00 Uhr**

Tee -Atelier & Geschenke  
Feldbergstraße 2, 79274 Sankt Märgen

**Tea-Tasting**

**Anmeldung erforderlich unter**

**+49(0)7669 939826 oder**

**[info@tee-atelier.info](mailto:info@tee-atelier.info).**

### Sonntag, 09.06.2024

**10:00 - 16:00 Uhr**

Kloster Museum St. Märgen - Eingang Kloster-Torbogen



Rathausplatz 1, St. Märgen

**Kloster Museum mit Sonderausstellung:  
„Gang zum Kuckuck!“ 300 Jahre Schwarz-  
wälder Kuckucksuhr**

**11:00 Uhr - Museumsführung - Reise ins  
Uhrenland**

**Dienstag, 11.06.2024**

**15:00 - 17:00 Uhr**

Tee -Atelier & Geschenke

Feldbergstraße 2, 79274 Sankt Märgen

**Tea-Tasting**

**Anmeldung erforderlich unter  
+49(0)7669 939826 oder  
info@tee-atelier.info.**

**Mittwoch, 12.06.2024**

**10:00 - 13:00 Uhr**

Kloster Museum St. Märgen - Eingang Klos-  
ter-Torbogen

Rathausplatz 1, St. Märgen

**Kloster Museum mit Sonderausstellung:  
„Gang zum Kuckuck!“ 300 Jahre Schwarz-  
wälder Kuckucksuhr**

**14:00 - 16:00 Uhr**

Krummholzenhof Schweighöfe

79274 St. Märgen

**Wildkräuternachmittag**

Begib dich mit dem Kräuterwieble Gertrud  
Kaltenbach auf heimischen Wiesen auf die  
Suche nach schmackhaften und gesunden  
Wildkräutern. Dabei erfährst du viel Wis-  
senswertes über die Heilwirkung der Kräuter  
und kannst im Anschluss in der gemütlichen  
Stube eine kleine Kostprobe genießen. KB  
15 €. Anmeldung (bis 17.00 Uhr am Vortag)  
in allen Tourist-Informationen im Hoch-  
schwarzwald, unter 07652/1206-30 oder st.  
maergen@hochschwarzwald.de.

**Eine aktuelle Übersicht sämtlicher Veran-  
staltungen der Hochschwarzwald Touris-  
mus GmbH erhalten Sie unter:  
www.hochschwarzwald.de.**

## KIRCHEN- NACHRICHTEN



### Seelsorgeeinheit St. Märgen-St. Peter

#### Katholische Gottesdienste

Kurzfristige Änderungen der Gottesdienste  
erfahren Sie auf der Internetseite von www.  
klosterdoerfer.de

**Donnerstag, 6. Juni**

Pfarrkirche St. Märgen

**8:00 Uhr Schüलगottesdienst als Eucha-  
ristiefeier**

**Freitag, 7. Juni, Heiligstes Herz-Jesu**

Ohmenkapelle

**9:30 Uhr Rosenkranz**

**10:00 Uhr Wallfahrtsmesse**

Maria Lindenberg

**20:00 Uhr Herz-Jesu-Amt** Eltern beten für  
Ihre Kinder

St. Ursulakapelle

**18:30 Uhr Rosenkranz**

**19:00 Uhr Eucharistiefeier**

**Samstag, 8. Juni**

Pfarrkirche St. Märgen

**19:00 Uhr Sonntagvorabendmesse**

St. Ursulakapelle

**15:30 Uhr Eucharistiefeier** Abschluss der  
Fußwallfahrt der SE Batzen-  
berg-Obere Möhlin von Kirchho-  
fen nach St. Peter

**Sonntag, 9. Juni**

Pfarrkirche St. Peter

**10:00 Uhr Eucharistiefeier** mit besonderem  
Gedenken an die Grundsteinle-  
gung der Kloster- und Pfarrkirche  
St. Peter am 11. Juni 1724

**Montag, 10. Juni**

St. Ursulakapelle

**18:30 Uhr Rosenkranz für den Frieden**

**Dienstag, 11. Juni**

Pfarrkirche St. Märgen

**10:30 Uhr Wallfahrtsmesse** für das Pöp-  
stliches Werk für Geistliche Berufe

Ohmenkapelle

**18:30 Uhr Rosenkranz**

**19:00 Uhr Eucharistiefeier**

Pfarrkirche St. Peter

**8:00 Uhr Schüलगottesdienst als Wort-  
gottesdienst**

**Mittwoch, 12. Juni**

Antoniuskapelle beim Nazihäusle

**19:00 Uhr Eucharistiefeier** musikalische  
Gestaltung durch Mundharmo-  
nika-Gruppe und Harmonium

**Donnerstag, 13. Juni**

Pfarrkirche St. Märgen

**8:00 Uhr Schüलगottesdienst als Eucha-  
ristiefeier**

**18:30 Uhr Rosenkranz für den Frieden**

**19:00 Uhr Eucharistiefeier**

Maria Lindenberg

**20:00 Uhr Eucharistiefeier** zum Fatimatag  
- anschl. Lichterprozession

In der Maria Lindenbergkapelle werden in  
der Regel folgende Gottesdienste angebo-  
ten:

werktags um 11.00 Uhr, samstags um 7.30  
Uhr, sonntags um 8.30 Uhr und 11.00 Uhr.

### Senioren 65+

#### Kaffeefahrt

Am **Donnerstag, 13. Juni 2024** unterneh-  
men wir eine Kaffeefahrt ins Ausflugsresta-  
urant auf dem Kandel. Um Fahrgemeinschaf-  
ten zu bilden treffen wir uns um 14.00 Uhr

beim Rathaus. Wir hoffen auf schönes Wet-  
ter mit guter Fernsicht und freuen uns auf  
rege Teilnahme.

Das Senioren 65 + Team

### Evangelische Kirchengemeinde Kirchzarten - Stegen

#### Gottesdienste

**Sonntag, 09.06.2024**

10.00 Uhr - Gottesdienst (Barbara Kamke),  
Ökumenisches Zentrum Stegen

### Dreissamzeit- Ökumenischer Lobpreis

Freitag, 7.6.2024 um 19:00 Uhr im Ökume-  
nischen Zentrum Stegen. Zeit für Lobpreis,  
gemeinsames Singen, Texte und Impulse.

### Nachmittag der Älteren Generation

Am Dienstag, den 11.6.2024 feiert der Senio-  
renkreis Kirchzarten von 15:00 bis 17:00 Uhr  
ein kleines Sommerfest. Unter der Leitung  
von Stefan Fiehn singen die Mitglieder des  
Opernchors am Theater Freiburg berühmte  
Volkslieder a capella. Das Programm wird  
durch eine Moderation ergänzt. Ort: Evan-  
gelisches Gemeindezentrum Kirchzarten.

### Ab Mai ist das Café con Dios wieder geöffnet:

Montag-, Dienstag- und Mittwochnachmit-  
tag von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr.  
Ganzjährig, wie bisher auch, der erste Sonn-  
tag im Monat von 11.00 Uhr bis 12.30 Uhr  
Ev. Gemeindezentrum, Schauinslandstr. 8,  
Kirchzarten  
Info: Der Dreissamstromer hält direkt an der  
Ecke Höfenerstraße / Schauinslandstraße.  
An Feiertagen geschlossen, ggf. abweichende  
Öffnungszeiten in den Schulferien laut  
Bekanntmachung.

### Du fehlst! Begleitete Trauergruppe in Kirchzarten

**Ab Herbst gibt es in den Räumen der  
Evang. Gemeindezentrum, Schauinsland-  
str.8, 79199 Kirchzarten ein Gesprächsan-  
gebot für Menschen, die um einen gelieb-  
ten Verstorbenen trauern und sich mit  
anderen austauschen und gegenseitig  
unterstützen wollen.**

Termine: 24.09.24/ 15.10.24/ 19.11.24/  
10.12.24 Bei Bedarf wird das Angebot fort-  
gesetzt. Leitung: Bettina Stibal (Paar- Famili-  
en- Lebensberaterin), Daniela Hoch- Goebel  
(Trauerbegleiterin)  
Bei Interesse wird um Anmeldung zu einem  
Vorgespräch gebeten: Praxis Bettina Stibal,  
Löwenstraße 8, 79199 Kirchzarten, Tel: 0176-  
95298879, Mail: kontakt@beratung-lebens-  
fluss.de



## Musikalische Gruppen (nicht in den Schulferien)

**Gospelchor:** montags, 18.00 – 19.30 Uhr im Ökumen. Zentrum, Stegen, Dorfplatz 14,  
**Kammerorchester:** freitags um 18 Uhr im Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten. Infos Evang. Pfarramt, Tel. 07661/62010

**Kantorei:** freitags um 20.00 Uhr im Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten. Infos Evang. Pfarramt, Tel. 07661/62010

**Ökumen. Kinderchor:** mittwochs 17.15 Uhr im Ökumen. Zentrum, Dorfplatz 15, Stegen

## Konzert

Evang. Gemeindezentrum Kirchzarten,  
Samstag, 08. Juni 2024, 17 Uhr

## Idas Sommerreise

Ein interaktives Sommerkonzert für Groß und Klein Con Anima Orchester Freiburg, Leitung: Carola Christ

Eintritt frei, Spenden erbeten

## BERICHTE DER VEREINE

## Sportverein

Vielen Dank!

Die Aktiven Spieler bedanken sich recht Herzlich bei unseren beiden Sponsoren Willmann Baugeschäft und Thomas Waldvogel Holz- und Dacharbeiten für die Unterstützung bei der Beschaffung unserer Meister Shirts! Durch den Zuschuss konnten wir es ermöglichen, dass alle Spieler mit einem Meistershirt eingekleidet werden konnten. Herzlichen Dank hierfür!



## Aktuelle Ergebnisse:

Mi, 29.05.2024 // Frauen  
SG St. Märgen/St. Peter : SG Lenzkirch 2:0

Fr, 31.05.2024 // Herren  
SG Eintracht Neuk. III :  
SG St. Märgen/St. Peter III 2:2

Sa, 01.06.2024 // B-Jugend  
SG St. Märgen : FC Neustadt II 15:0

Sa, 01.06.2024 // Herren  
SG St. Märgen/St. Peter :  
SG Friedenweiler 3:3

Sa, 01.06.2024 // Frauen  
FC Triberg : SG St. Märgen/St. Peter 9:0

## Nächste Spiele:

Mi, 05.06.2024 // Herren  
SG St. Märgen/St. Peter II :  
SG Friedenweiler II 19:00 Uhr

Fr, 07.06.2024 // Herren  
SG St. Märgen/St. Peter III :  
VfB Villingen III 19:30 Uhr

Sa, 08.06.2024 // C-Jugend  
SV Hinterzarten : SV St. Märgen 13:30 Uhr

Sa, 08.06.2024 // B-Jugend  
TuS Blumberg : SG St. Märgen 15:00 Uhr

Sa, 08.06.2024 // Herren  
FC Bernau II :  
SG St. Märgen/St. Peter II 14:15 Uhr

Sa, 08.06.2024 // Herren  
FC Bernau : SG St. Märgen/St. Peter 16:00 Uhr

Sa, 08.06.2024 // Frauen  
SG St. Märgen/St. Peter : SV Titisee II 17:00 Uhr

So, 09.06.2024 // D-Jugend  
FC Neustadt: SV St. Märgen 14:00 Uhr

Di, 11.06.2024 // D-Jugend  
SV St. Märgen : SV Hölzlebruck II 18:30 Uhr

## Feuerwehr

### Termine

**Montag, 10.06.2024**  
20:00 Uhr, Sitzung - Verwaltungsrat  
www.feuerwehr-st-maergen.de

## Schwarzwaldverein

### Sonntag, 23. Juni 2024

#### Hirtenpfad rund um Raitenbuch

Unsere Tour starten wir auf der Raitenbucher Höhe. Als Wiesen- und Waldweg führt die Wanderung überwiegend abwärts im stetigen Wechsel über Hang-Weiden, durch Wälder sowie am Waldrand entlang. Nach gut 2 km öffnet sich uns ein herrlicher Blick über das Urseetal nach Lenzkirch. Nach der Brücke über das Stoffbächle folgt ein ganz besonders schöner Pfad, entlang von Steinmauern steigen wir im Hochwald bergan bis zum Zinsmoos. Dieser Weg verläuft auf einer alten Ortsverbindung zwischen dem Ort Berg und Raitenbuch, bis zum Rastplatz Alte Ahorn. Über den Sommerberg zum Luzenhäusle erreichen wir unsern höchsten Punkt, hier lohnt es sich einen Blick zurück, vielleicht werden wir mit Alpensicht belohnt. Gleich sind wir am Ausgangspunkt unserer heutigen Tour.

8 km | 3 Stunden | 225 m ab/ 225 m auf |  
Treffpunkt 12 Uhr Parkplatz Hausmatte |  
Leitung Ulrike Hättich, Tel. 07669 – 921170 Bitte um Anmeldung

### Mittwoch, 5. Juni 2024

#### MITTWOCHSRUNDE

Einladung zu einem leichten Spaziergang in den Stuhwald

Wir beginnen die Wanderung am Rathaus und laufen um den Herrenmattenweiher. Hier gibt es Neuigkeiten zu sehen. Der nächste Halt ist an der Stuhwaldhütte, wo wir vieles über die Hütte und den Stuhwald erfahren. Nach einer Pause an der Stuhwaldhütte begeben wir uns auf den Weg Richtung Thomashäusle. Hier genießen wir die schöne Aussicht nach Thurner und Breitenau, wandern am Waldrand zum Thomashof zurück. Über den langen Weg und grünen Dobel geht es zum Sportplatz. Je nach Wunsch können wir über die Rankmühle oder direkt zum Dorf zurückwandern, wo eine Einkehr geplant ist. Einheimische und Gäste sind herzlich willkommen.

4 – 5 km | 2-3 Stunden | Treffpunkt : 14.30 Uhr Eingang Rathaus | Ansprechpartner : Hubert Willmann, Tel: 07669-921238

## Landfrauenverein

### Holztag 2024

Am 29. und 30. Juni 2024 finden in St. Märgen die Holztag statt. die Landfrauen haben an beiden Tagen in der Schwarzwaldhalle die Kaffeestube. Die Helferliste ist schon gut gefüllt, manche Schichten über dem Soll, bitte schaut nochmal rein. Aktuell brauchen wir noch Helfer für Sonntag Nachmittag.

Für beide Tage brauchen wir auch viele Kuchen. Für Samstag und Sonntag bitten wir um Kuchenspenden, bitte bis 22. Juni 24 in die Listen eintragen, auch Nichtmitglieder kommen über die Links zu den Listen, sie



sind auch auf der Homepage [www.landfrauen-st-maergen.de](http://www.landfrauen-st-maergen.de)....verlinkt  
Wer mit den verschiedenen Listen nicht zurecht kommt kann sich auch gerne beim Vorstandsteam melden.  
Vielen Dank für eure Unterstützung!



Arbeitsplan <https://fragab.de/wbgDvtWm>



Kuchenliste Samstag <https://fragab.de/sdQr8xhh>



Kuchenliste Sonntag <https://fragab.de/SdPSXHwe>

## Ski Club

### Schwarzwälder MTB Cup in St.Märgen

Am Samstag, **08.06.2024** findet, nach Hausach, Neustadt, Urach und St. Georgen, der fünfte Lauf des Schwarzwälder MTB Cup statt. Wir freuen uns, dass diese Rennserie auch dieses Jahr wieder stattfinden kann. Diese Veranstaltung ermöglicht den Kindern und Jugendlichen, ortsnah Rennerfahrten zu sammeln. Der Renntag startet mit den kleinsten Bikern (U9) ab 10:00 Uhr bei den Sportplätzen. Die Streckenführung wird altersgerecht gestaltet und führt von den Hallen über die Permanent-MTB-Anlage wieder hin zu den Hallen. Bei den Kleinsten geht es hauptsächlich darum, nach zwei kurzen Runden, sicher ins Ziel zu kommen, wo sie hoffentlich mit tosendem Applaus empfangen werden. In kurzen Abständen starten die Klassen U11 bis U19. Freuen Sie sich mit uns auf spannende und anspruchsvolle Wettkämpfe mit heimischer Beteiligung. Im Anschluss an alle Wettkämpfe finden gleich die Siegerehrungen statt. Während der Wettkämpfe ist für Speis und Trank bestens gesorgt. Also kommen Sie am Samstag den 08. Juni in unsere Bike-Arena und feiern Sie unsere vielen heimischen Biker an.

Weitere Infos und Anmeldung unter: [www.schwarzwaelder-mtb-cup.de/sankt-maergen](http://www.schwarzwaelder-mtb-cup.de/sankt-maergen)  
Wie jedes Jahr freuen wir uns über helfende Hände. Eine Helferliste findet sich hier:



## INTERESSANTES & WISSENSWERTES



### Trauergruppen für Kinder und Jugendliche starten neu

#### In einer Gruppe der Trauer Raum geben, das möchten wir Kindern und Jugendlichen ermöglichen.

Die Gruppentreffen werden von ausgebildete Familien-Trauerbegleiterinnen gestaltet und finden monatlich in den Räumen des Ambulanten Kinderhospizdienstes Kuckucksnest in Titisee-Neustadt statt.  
Für Kinder: samstags, 10:00 - 12:30 Uhr  
Für Jugendliche: freitags, 17:00 - 19:00 Uhr  
jeweils einmal im Monat.

Die Aufnahme in die Gruppe erfolgt nach einem persönlichen Erstgespräch, in dem wir gerne auch alle Fragen beantworten, oder rufen Sie uns einfach an. Das Angebot ist kostenfrei und nicht als psychologische Behandlung zu verstehen.

Telefon: 0151/70171913  
[info@kinderhopsizdienst-kuckucksnest.de](mailto:info@kinderhopsizdienst-kuckucksnest.de)  
[www.kinderhopsizdienst-kuckucksnest.de](http://www.kinderhopsizdienst-kuckucksnest.de)

## Stellenangebote

### Gemeinde Lenzkirch

Bei der Gemeinde Lenzkirch ist **zum nächst möglichen Termin** die Stelle eines **Sachbearbeiters im Bauamt (m/w/d)** in Vollzeit neu zu besetzen.

Stellenbeschreibung unter: [www.lenzkirch.de](http://www.lenzkirch.de), weitere Infos unter Tel. 07653 684-33.

### Gemeinde Friedenweiler

Die Gemeinde Friedenweiler sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

#### Mitarbeiter im Hauptamt (m/w/d) in Teil- oder Vollzeit (75-100%) und unbefristet bis Entgeltgruppe 10 / Besoldungsgruppe A10

Die ausführliche Stellenausschreibung finden Sie auf unserer Homepage: [www.friedenweiler.de](http://www.friedenweiler.de) > Rathaus > Stellen-ausschreibungen

## Veranstaltungen im Umland

### NABU Dreisamtal

Montag, 10.Juni 2024

#### Wunderwelt der Amphibien

Vortrag von Farina Graßmann; sie arbeitet als Naturfotografin, Autorin und Referentin für Naturschutzthemen. In ihren Büchern „Wunderwelt Totholz“ und „Wunderwelt heimische Amphibien“ spiegelt sich die Vielfalt

an Motiven wider, die ihre Arbeit ausmacht. Unken mit herzförmigen Augen, Kröten mit Fesselkünsten und Frösche, die ihre Farbe wechseln - all das und vieles mehr lässt sich in unserer heimischen Amphibienwelt bestaunen. In einem bebilderten Vortrag entführt die Referentin in das faszinierende Leben der Amphibien. Für ihr Buch hat die Autorin alle 20 hierzulande heimischen Amphibien in der Natur fotografiert. In ihrem Vortrag erzählt sie von Begegnungen, die sie auf ihren Reisen gemacht hat und geht der Frage auf den Grund, wie wir die Tiere schützen können.

**Ort:** Bürgersaal der Talvogteischeune  
Kirchzarten, Talvogteistr. 2 A

**Beginn:** 19:30 Uhr

Die Teilnahme ist kostenlos, Spenden sind sehr willkommen.

## Bundesweiter Schwimmabzeichentag am 16.06.2024 im Elzmattenbad St. Peter

Kindern die Angst vor dem Element Wasser zu nehmen, sie für das kühle Nass zu begeistern und ihnen das Schwimmen beizubringen, ist eine große und wichtige Aufgabe. Dieser Aufgabe hat sich der Schwimmclub Dreisamtal verschrieben und bietet neben Schwimmkursen und regelmäßigen Schwimmtraining für Jugendliche und Erwachsene nun ein passendes Event an.

Um die in den Schwimmkursen erlernten Fortschritte im Wasser zu belohnen, findet am 16.6.2024 im Elzmattenbad St. Peter ein Schwimmabzeichentag statt, bei dem man von 13-17 Uhr die Möglichkeit hat, sein Können unter Beweis zu stellen.

Getreu dem Vereinsmotto Was(ser) in Bewegung, haben die Prüflinge die Möglichkeit alle DSV-Schwimmabzeichen zu absolvieren. Angeboten wird das Seepferdchen, der Seehund Trixi, der Deutsche Schwimmpass Bronze, Silber und Gold, der Leistungsschwimmer Hai, Silber und Gold. Teilnehmen kann jeder, ein absolvierter Schwimmkurs oder eine Vereinsmitgliedschaft sind hierfür keine Voraussetzung. Die Anmeldung erfolgt schnell und einfach über den folgenden Link.

## Sommer, Sonne, Freizeitplanung: Blut spenden nicht vergessen!

### Nächster Termin:

Donnerstag, 20.06.2024 von 15:00 Uhr bis 20:00 Uhr

in der Eichberghalle,  
Rathausweg 12,  
79286 GLOTTERTAL

Jetzt Blutspendetermin online reservieren unter [www.blutspende.de/termine](http://www.blutspende.de/termine)

**Ende des redaktionellen Teils**

# KOTELETT VOM KALB AN WEIN-KRÄUTER-SAUCE, KLEINE PFANNKUCHEN AUS KICHERERBSEN UND ERDBEER-SPARGEL-TOMATEN-RUCOLA-FETA-SALAT

## ZUTATEN

FÜR JEWEILS 4 PORTIONEN



### KOTELETTS VOM KALB AN WEIN- KRÄUTER-SAUCE

4 Kalbskoteletts ohne  
Sehen (je 150 – 180 g)  
etwas Mehl  
1 Rosmarinzwig  
einige Salbeiblättchen  
50 g Butter  
150 ml trockener Weiß-  
wein  
Salz, Pfeffer aus der Mühle

Ausbacken  
Pfefferminze

### ERDBEER-SPARGEL- TOMATEN-RUCOLA- FETA-SALAT

300 g weißer Spargel  
300 g grüner Spargel  
Sonnenblumenöl zum  
Anbraten.  
200 g Feta-Käse  
600 g Erdbeeren, gewa-  
schen, halbiert  
6 Kirschtomaten, gewa-  
schen, geviertelt  
150 g Rucola, gewaschen,  
geputzt  
SALATSAUCE  
60 cl Orangensaft  
2 EL weißer Balsamico  
5 EL Sonnenblumenöl,  
1 EL Honig  
1 TL Senf  
1 EL Kräuter (z. B. Petersilie,  
Basilikum)  
Salz, Pfeffer aus der Mühle

### KLEINE PFANNKUCHEN AUS KICHERERBSEN

400 g Kichererbsen, weich-  
gekocht  
150 g Mehl  
1 Schalotte  
2 Eier  
175 ml Wasser  
200 g Mozzarella, in kleine  
Würfel geschnitten  
Salz, Pfeffer aus der Mühle  
wenig Olivenöl zum  
Sonnenblumenöl zum

## ZUBEREITUNG

### KOTELETTS VOM KALB AN WEIN-KRÄUTER-SAUCE:

Koteletts sorgfältig in etwas Mehl wenden. Rosmarin und Salbei waschen, trocken schüt-  
teln. Butter in einer großen Pfanne auslassen,  
Rosmarin und Salbei dazu. Die Koteletts neben-  
einander in die schäumende, aber nicht zu heiße  
Butter legen. Von beiden Seiten kurz anbraten  
und mit Weißwein angießen. Das Fleisch bei  
geringer Hitze ca. 15 Min. garen, dazwischen  
ab und zu wenden. Ist die Sauce nach Ende der  
Garzeit sämig, mit 1 Prise Salz und Pfeffer aus  
der Mühle abschmecken. Koteletts auf 4 Tellern  
anrichten, mit der Sauce beträufeln und sofort  
mit den restlichen Zutaten servieren.

### KLEINE PFANNKUCHEN AUS KICHERERBSEN:

Kichererbsen, Mehl, die Schalotte und die Eier  
mit dem Stabmixer zerkleinern. Nach und nach  
das Wasser zugeben. Anschließend Mozzarel-  
la-Würfelchen unterrühren. Mit Salz, Pfeffer  
und wenig Olivenöl abschmecken. In einer  
Pfanne Öl erhitzen und kleine Pfannkuchen  
ausbacken – solange, bis aller Teig weg ist. Mit  
frischer Pfefferminze garniert servieren.

### ERDBEER-SPARGEL-TOMATEN- RUCOLA-FETA-SALAT:

Weißer Spargel zu 7/8 schälen, grünen Spargel  
zu 2/3, holzige Enden jeweils abschneiden. Jede  
Stange längs in ca. 3 bis 4 cm lange Stücke schnei-  
den. Öl in einer Pfanne erhitzen, Spargel darin  
ca. 7 Min. anbraten. Spargeln nach der Garzeit  
rd. 5 Min. abkühlen lassen. Währenddessen den  
Fetakäse zerbröckeln. Für die Salatsauce alle  
Zutaten gut miteinander verrühren. Spargeln,  
Erdbeeren, Kirschtomaten und Rucola in eine  
große Schüssel geben, vorsichtig mischen und  
mit der Salatsauce beträufeln.

## TIPPS & TRICKS

Mild und süß – Spargel und Erdbeere, eine  
Kombination, die dem Gaumen schmei-  
chelt. Man kann das kulinarisch perfekte Duo  
vielseitig kombinieren. Spargeln und Erdbeeren  
schmecken als Salat lauwarm oder kalt, auch z.  
B. in Verbindung mit Nudeln. Wer getrocknete  
Kichererbsen verwendet, der sollte diese unbed-  
ingt 12 Stunden in Wasser einweichen, bevor  
sie in den Kochtopf kommen. In Gläsern  
und Konservenbüchsen gibt es bereits  
gekochte Kichererbsen zu kaufen.



# PRIMO-RÄTSELPASS



## SILBENRÄTSEL

Aus den Silben an - as - bit - boe - cu - da - des - do - do - dom - edel - ei - est - gas - gel - him - jun - ka - la - land - lich - lich - meln - ne - no - nym - os - pech - pie - pseu - ra - ra - raeum - re - renz - se - sen - ses - smor - sor - statt - stor - stras - ta - ter - ter - the - us - use - vo - win - zan sind 19 Wörter zu bilden, deren zweite und dritte Buchstaben, jeweils von unten nach oben gelesen, ein Zitat von Christian Morgenstern ergeben.

1. Ostseeinsel
2. Stadt bei Minsk
3. Wartefrist
4. farb- und geruchloses chemisches Element
5. Fahrwegbeleuchtung
6. Deckname
7. einem Schwur gleich
8. osteuropäischer Staat
9. indianisches Pfeilgift
10. musikalisch: verlöschend
11. angelsächsischer König, † 651
12. dreidimensional
13. gallig, garstig
14. Berufs-, Dienstbezeichnung
15. Militärregierung
16. Heilbehandlung
17. Annullierung
18. schwärmerisch verehren
19. Unglücksrabe (ugs.)

**Lösung:** 1. Usedom, 2. Usda, 3. Karenz, 4. Edelgas, 5. Strassenlaterne, 6. Pseudonym, 7. eidesstattlich, 8. Estland, 9. Curare, 10. smorzando, 11. Oswin, 12. raumlich, 13. bitterboese, 14. Assessor, 15. Junta, 16. Therapie, 17. Stomo, 18. annehmen, 19. Pechvogel – „Enthusiasmus ist das schoenste Wort der Erde.“

DEIKE PRESS

**GEFLÜGELANLIEFERUNG am Di., 11.06.24 & Di., 09.07.24**



**Junghennen usw. bitte vorbestellen!**  
St. Märgen, Post, 15.40 Uhr  
Geflügelzucht J. Schulte • 05244 / 8914 • www.gefluegelzucht-schulte.de

*Naturfreundehaus Breitnau*

*Wanderhütte am Fahrenberg*

79874 Breitnau, Fahrenberg 1

Tel. 07652 - 302



Her geht's zur Speisekarte.

## Schätzle Bestattungen OHG

Geschäftsführer: Patrick Schätzle

*Mitglied im Landesfachverband Bestattungsgewerbe*

**24h, 365 Tage -**

*wann immer Sie uns brauchen  
sind wir für Sie da!*

**79871 Eisenbach,  
Harzerhäuser 12-14**

**79822 Titisee-Neustadt,  
Titiseestraße 43  
1956**

**Tel.: 07657/1391**

**Tel.: 07651/2611**

**Mobil: 01622024928**

**Mobil: 01707305064**

## Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt

- Physiotherapeut (m/w/d)
- staatl. anerkannter Masseur (m/w/d) mit manueller Lymphdrainage

**Renate Sibold**  
Staatl. anerkannte  
Physiotherapeutin  
und Gymnastiklehrerin

Bahnhofstraße 9  
79843 Löffingen

Telefon 0 76 54 - 74 47  
Fax 0 76 54 - 806 872

### in Vollzeit oder Teilzeit

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

physio.r.sibold@t-online.de

## PLATZHIRSCH?

*Wussten Sie...*

... dass Sie auf [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)  
alle Vereinsberichte der Heimatblätter  
auch ONLINE lesen können?



**Private Kleinanzeige zum Sondertarif\* für alle familiären und privaten Anlässe!**

**MIT EINER PRIVATEN KLEINANZEIGE SUCHEN UND FINDEN**

**Sie benötigen Hilfe im Garten? Sie möchten Ihr altes Sofa an den Mann bringen oder suchen den Traumjob?**

\*Anzeigen und Chiffregebühren werden ohne zusätzliche Rechnungsstellung abgebucht. Es ist nur Barzahlung oder Bankeinzug möglich. Eine Textänderung ist nicht möglich. Anzeigen mit gewerblichen Charakter werden über unsere aktuelle „Preisliste für Gewerbetreibende“ abgerechnet. Private Kleinanzeigen zum Sondertarif sind nur in s/w möglich. Es gelten unsere aktuellen AGBs für Anzeigen unter [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de). Gestaltete Anzeigen wie z. B. Danksagungen, Glückwünsche, Traueranzeigen werden ab einer Größe von 30 mm mit dem Normaltarif berechnet.

20 mm hoch x 2 spaltig (90 mm breit)

**1**

**SONNIGE 3-ZI.-WOHNUNG MIT BALKON**

Ab 1.7. Nachmieter in Stockach gesucht: 84 m<sup>2</sup>, EBK, Bad mit Wanne, Garagenstellplatz, 550 € + NK **Tel. 07771/ 0000**

- 1 Ausgabe = 10 € inkl. MwSt.
- 2 Ausgaben = 20 € inkl. MwSt.
- ab 3 Ausgaben = jeweils 10 € inkl. MwSt./Ausgabe abzgl. 30% Rabatt

30 mm hoch x 2 spaltig (90 mm breit)

**2**

**GARTENHILFE GESUCHT!**

**Wir suchen Unterstützung rund ums Haus:**  
Rasen mähen, Hecken schneiden und kleine Hausmeistertätigkeiten, wie z.B. Malerarbeiten...

**Tel. 07771/ 0000**

- 1 Ausgabe = 15 € inkl. MwSt.
- 2 Ausgaben = 30 € inkl. MwSt.
- ab 3 Ausgaben = jeweils 15 € inkl. MwSt./Ausgabe abzgl. 30% Rabatt

JA, ICH MÖCHTE EINE ANZEIGE IN FOLGENDEN AUSGABEN BUCHEN

1. AUSGABE

2. AUSGABE

3. AUSGABE

MEINE ANZEIGE SOLL IN KALENDERWOCHE ERSCHEINEN:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51

CHIFFREANZEIGE

- Bei Chiffreanzeigen berechnen wir 7,74 € inkl. MwSt..  
Die Zuschriften erhalten Sie per Post.

ANZEIGENTEXT: Bitte lesbar schreiben!

KONTAKT:

VORNAME/ NACHNAME\*

STRASSE\*

PLZ/ ORT\*

TELEFON/ MOBIL\*

E-MAIL

ABBUCHUNGSERMÄCHTIGUNG:

- Erteile für diesen Anzeigenauftrag einmaligen Bankeinzug laut angegebener Kontonummer.
- Erteile Einzugsermächtigung bis auf Widerruf für laufende Anzeigenschaltungen.

KONTOINHABER\*

BIC\*

IBAN\*

AUFTRAG ERTEILT!

DATUM\*

UNTERSCHRIFT (RECHTSVERBINDLICH)\*

**Bitte beachten Sie:**  
Anzeigenaufträge können nur vollständig ausgefüllt und mit erteiltem Bankeinzug bearbeitet werden.

\*Pflichtfelder

Neu: Die Primo-App

# S' Blättle immer dabei!



Ob Leserinnen oder Leser, Vereine,  
Kommunen oder Gewerbetreibende -  
das eBlättle vom PRIMO bietet Vorteile  
für alle, die ihr Blättle immer ganz nah  
bei sich haben wollen!

Erhältlich im  
**App Store**

APP ERHÄLTlich BEI  
**Google Play**

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
Meßkircher Str. 45 · 78333 Stockach · Tel. 077 71 /9317 11  
info@primo-stockach.de · [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

 **PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

# NEU: GÜNSTIGER STROM FÜR IHRE WÄRMEPUMPE

Jetzt wechseln und 150 € Bonus sichern\*



Beratung & Wechselservice  
0800 279 5020 (Mo. – Fr. 8–20 Uhr)  
badenova.de/waermepumpe

Nur bis  
30.06.2024

+ 150 €  
Wechsel-  
bonus\*

**badenova**

Energie. Tag für Tag

\* Angebot gültig bis 30.06.2024. Bonus von 150,- € (brutto) wird einmalig in der ersten Jahresverbrauchsabrechnung verrechnet. Auszahlung in bar nicht möglich.



**AKTIONSWOCHE**  
**17. – 22.06.2024**

**20% RABATT AUF  
KINDERBEKLEIDUNG**

**10% RABATT AUF NOVILA  
TAG- & NACHTWÄSCHE**

**NOVILA Fabrikverkauf**

Freiburger Strasse 13  
D - 79822 Titisee-Neustadt

Tel. +49 7651 / 9200-50  
www.novila.de

shop@novila.de

www.st-rafael.de



**Wir suchen Sie**

**Pflegefachkraft (m/w/d)**

(zum nächstmöglichen Zeitpunkt, Teilzeit bis zu 80 %)

**Tagespflege St. Raphael Titisee-Neustadt**

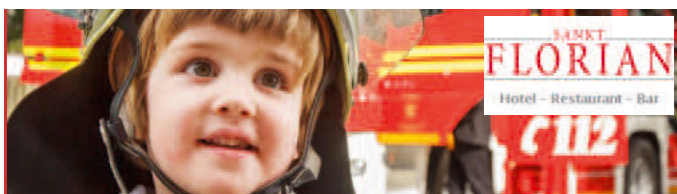
**Wir wünschen uns ...**

- Führerschein
- Freude am Umgang mit Menschen
- Empathie & Verständnis
- Aufmerksamkeit
- Händchen für leichte Pflege
- Hauswirtschaftliches Geschick

**Wir bieten**

- AVR-Caritas
- Weihnachtsgeld
- Betriebliche Altersvorsorge
- Gesundheitsmanagement
- Wertschätzendes Umfeld
- Freiräume
- Teil sein von etwas Besonderem

Bitte senden Sie Ihre vollständigen Unterlagen schriftlich an **Seniorenzentrum St. Raphael | Schottenbühlstr. 70 | 79822 Titisee-Neustadt**  
**Ulrika D'Antino | Tel. 07651/499-7600 | ulrika.dantino@st-rafael.de**



**SANKT  
FLORIAN**  
Hotel – Restaurant – Bar

Für unser Feuerwehrhotel St. Florian am Titisee suchen wir

**Mitarbeiter Empfang (m/w/d)**

**Wir bieten, u.a.:**

- ein attraktives Gehalt, zzgl. Urlaubsgeld und Sonderzulage
- einen unbefristeten Arbeitsvertrag
- geregelte Arbeitszeiten (i.d.R. 16:30 Uhr Feierabend)
- freie Weihnachtsfeiertage und ein familienfreundliches Umfeld

**Sie bringen mit:**

- wünschenswert ist eine abgeschlossene Berufsausbildung in der Hotellerie oder fundierte Berufserfahrung an der Rezeption ► Quereinsteiger sind ebenfalls willkommen!
- gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift
- eine hohes Maß an Eigeninitiative und Qualitätsbewusstsein

Mehr Infos



www.sankt-florian-titisee.de

DAS FEUERWEHRHOTEL

**S' Blättle  
immer  
dabei!**

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
www.primo-stockach.de • www.myeblättle.de

Laden im App Store | GET IT ON Google Play